

MENU

Zapraszamy

pon. + wt. zamknięte

środa – niedziela

11.00 – 21.00

Tel. 94 354 18 19

Przystawki

Vorspeisen

Appetizer

Placki ziemniaczane (1,3) ze śmietaną (ziemniaki, cebula, mąka pszenna, jajka, sól, pieprz, śmietana), (3,7)

250g

29zł

Kartoffelpuffer mit Sahne

Potato pancakes with cream

Salatki

Salate

Salads

Salatka Sezonu z pomidorem, ogórkiem, papryką i kukurydzą

30zł

Salate der Saison mit Tomate, Gurke, Paprika und Mais

Seasonal salad with tomato, cucumber, paprika and corn

Salatka Sezonu „Caesar” z pomidorem, ogórkiem, papryką, kukurydzą i kurczakiem (przyprawy)

37zł

Salate der Saison mit gebratener Hähnchenbrust, Tomate, Gurke, Paprika, Mais

Seasonal salad with fried chicken, tomato, cucumber, paprika and corn

Salatka Sezonu „Ser sałatkowy” z pomidorem, ogórkiem, papryką, kukurydzą, oliwkami i serem sałatkowym (2)

35zł

Salate der Saison mit Feta, Tomate, Gurke, Paprika, Mais und Oliven

Seasonal salad with feta cheese, tomato, cucumber, paprika, corn and olives

Salatka Sezonu „Tuńczyk” z pomidorem, ogórkiem, papryką, kukurydzą, oliwkami i tuńczykiem (4)

35zł

Salate der Saison mit Thunfisch, Tomate, Gurke, Paprika, Mais und Oliven

Seasonal salad with tuna, tomato, cucumber, paprika, corn and olives

Oferujemy wszystkie sałatki z następującymi dodatkami:

Domowy dressing (Ocet biały balsamico, olej z oliwki, miód, cukier, woda) dressing malinowy (Ocet biały balsamico, olej z oliwki, miód, cukier, maliny, woda) albo dressing caesar (majonez, mleko, parmesan), (3,7)

Wszystkie sałatki podajemy z bagietką (1,3,7)

Zupy

Suppen

Soups

Rosół z kurczaka (woda, kurczak, kaczka, wołowina, pora, seler, marchewka, pietruszka, cebula, kapusta, przyprawy), (9)

z domowym makaronem (mąka pszenna, jajka, woda), (1,3)

350ml

16zł

Hühnerbrühe mit hausgemachten Nudeln

Chickensoup with homemade noodles

Rosół z kurczaka (jak wyżej), (9) **z kotłunami** (mąka pszenna, woda, wołowina, baranina, przyprawy), (1,3)

350ml

19zł

Hühnerbrühe mit hausgemachten kleinen Teigtaschen (mit Fleischfüllung)

Chickensoup with homemade dumplings (filled with meat)

Pomidorowa (pomidory pelati, woda, rosół jak wyżej, cebula, przyprawy) **z makaronem** (jak wyżej)

350ml

15zł

Tomatensuppe mit hausgemachten Nudeln

Tomatosoup with homemade noodles

Zupy

Suppen Soups

Barszcz czerwony do picia (woda, buraczki, marchewka, seler, jabłka, pietruszka, czosnek, przyprawy), (9) 200ml/ 11zł
Rote Beete Suppe in der Suppentasse (zum Trinken)
Beetroot soup in a cup (to drink)

Barszcz czerwony (jak wyżej), (9) **z kotłunami** (jak wyżej rosół), (1,3) 350ml/ 19zł
Rote Beete Suppe mit hausgemachten kleinen Teigtaschen (mit Fleischfüllung)
Beetroot soup with homemade dumplings (filled with meat)

Flaki wołowe (woda, kurczak, kaczka, wołowina, pora, seler, marchewka, pietruszka, flaki wołowe, przyprawy), (1,9) 350ml/ 21zł
Hausgemachte Rinderbrühe mit Streifen vom Pansen
Beef broth with rumen

Żur (woda, kości wędzone, boczek (B), (1,6,7,9), kiełbasa (F), kiełbasa biała (K), (6,7,9), żur [woda, mąka żytnia, czosnek świeży], 350ml/ 20zł
cebula, czosnek, chrzan, przyprawy), (1,9) **na kiełbasie** (F) **z jajkiem** (3)
Saure Mehlsuppe mit Wurst und Ei
Gruel with sausage and egg

Pierogi

Gefüllte Teigtaschen

Dumplings

Ruskie z okrasą z cebulki i surówka 350g 30zł
ciasto: (mąka pszenna, jajka, woda, sól), (1,3) farsz: (twaróg, ziemniaki, cebula), (3,7), okrasa: (smalec ze skwarkami i cebulą)
Teigtaschen gefüllt mit gekochten Kartoffeln, polnischem Quark darüber geben wir Zwiebeln, angebraten in Schmalz
Dumplings filled with potatoes, quark and dill to that onions seared in lard

Szwajcarskie z okrasą z cebulki i sera, surówka 350g 32zł
ciasto: (jak wyżej), (1,3), farsz: (pieczarki, ser, pietruszka, cebula), (3,7), okrasa: (jak wyżej)
Teigtaschen gefüllt mit Champignons und gelben Käse,
darüber geben wir Zwiebeln, angebraten in Schmalz und geriebenen gelben Käse
Dumplings filled with mushrooms and cheese to that onions seared in lard and cheese

Mięsne z okrasą z cebulki i surówka 350g 32zł
ciasto: (jak wyżej), (1,3), farsz: (kurczak, kaczka, wołowina), okrasa: (jak wyżej)
Teigtaschen gefüllt mit Geflügel- und Rindfleisch, darüber geben wir Zwiebeln, angebraten in Schmalz
Dumplings filled with lamb and beef to that onions seared in lard

Makarony

Nudelgerichte

Pasta dishes

Spaghetti (1,3) „Napoli“

450g 24zł

(pomidory, oregano, koncentrat pomidorowy, bazylia, sól, pieprz, tymianek, czosnek), (10)

Spaghetti (1,3) „Bolognese“

450g 28zł

(mięso wołowe, cebula, woda, przecier pomidorowy, masło, mąka), (1,7,9)

Dania dla dzieci

Kindergerichte

Children's dishes

Pizza Bambina „Margharita“ – Ciasto, (mąka pszenna (1), woda, mleko (7), sól, drożdże)

SOS (jak pizza nr.1), (10), **SER** (gouda, mozzarella) (1), (7)

18cm 17zł

Pizza Bambina „Margharita“: Tomatensauce, Käse

Margharita – Tomato sauce, cheese

Pizza Bambino „Salami“ – Ciasto, (mąka pszenna (1), woda, mleko (7), sól, drożdże)

SOS (jak pizza nr.1), (10), **SER** (jak wyżej), (1), (7), **salami** (D), (6,9)

18cm 20zł

Pizza Bambino „Salami“: Tomatensauce, Käse, Salami

Salami – Tomato sauce, cheese, salami

Sznycel wieprzowy panierowany (schab wieprzowy, jajka, mąka, bułka tarta), (1,3) **z frytkami i**

jajkiem sadzonym

90g 22zł

Schnitzel mit 1 Spiegelei und Pommes frites

Schnitzel with fried egg and fries

Spaghetti (1,3) „Bolognese“

150g 18zł

(mięso wołowe, cebula, woda, przecier pomidorowy, masło, mąka), (1,7,9)

Spaghetti (1,3) „Napoli“

150g 15zł

(pomidory, oregano, koncentrat pomidorowy, bazylia, sól, pieprz, tymianek, czosnek), (10)

Dania z Drobiu

Geflügelgerichte

Poultry dishes

Filet z kurczaka panierowany (jajka, mąka pszenna, bułka tarta), (1,3) **z frytkami** 180g 37zł
Schnitzel vom Hähnchenbrustfilet mit Pommes frites
Schnitzel from chicken with fries

Cordon Bleu (filet z kurczaka, szynka, ser, jajka, mąka pszenna, bułka tarta), (1,3,7) **z frytkami** 180g 40zł
Schnitzel vom Hähnchenbrustfilet gerollt und mit Butter und Käse gefüllt dazu Pommes frites
Rolled schnitzel from chicken filled with butter and chesse to that fries

Wątróbka (mąka pszenna), (1) **z jabłkiem, cebulką, ziemniakami z wody i ogórkiem konserwowym** 250g 36zł
Gebratene Hähnchenleber mit Äpfeln, Zwiebeln, Salzkartoffeln und Delikatessgurken
Roasted chicken liver with apple, onions and salted potatoes

Dania z Wieprzowiny

Schweinefleischgerichte

Pork dishes

Sznicel panierowany (schab wieprzowy, jajka, mąka pszenna, bułka tarta), (1,3) **z jajkiem sadzonym (3) i frytkami** 180g 38zł
Schnitzel mit 1 Spiegelei und Pommes frites
Schnitzel with fried egg and fries

Golonka po poznańsku (golonka tylna, ziele angielskie, liść laurowy, cebula), (9) **z ziemniakami z wody, kapustą** (kapusta kiszona, cebula, boczek (B), (1,6,7,9) marchewka, ziele angielskie, liść laurowy, pieprz, sól, cukier), **chrzan i musztarda** zobacz w dodatkach 100g 10zł
Eisbein mit Sauerkraut, Salzkartoffeln, Senf und Meerrettich
Knuckle of pork with sauerkraut, salted potatos, mustard and horseradish

Polędwiczki (polędwica wieprzowa) **z sosem pieczarkowym** (pieczarki, cebula, śmietana), (1,7,9) 200g 42zł
z ziemniakami z wody i fasolką szparagową
Medaillons vom Schweinefilet mit Champignons in Rahm
mit grünen Bohnen und Salzkartoffeln
Pork filets, cream sauce with mushrooms, green beans and salted potatoes

Dania z Wołowiny

Rindfleischgerichte

Beef dishes

Gulasz Zagłoby

200g

42zł

(mięso wołowe, papryka, cebula, woda, liść laurowy, przecier pomidorowy, seler, marchewka, ziele angielskie, czerwone wino, masło, mąka), (1,7,9)

z puree ziemniaczanym (masło), (7) **i ogórkiem** (kiszony)

Rindergulasch mit Kartoffelpüree und Delikatessgurken

Beef goulash with mashed potatoes and gherkins

Placek (ziemniaki, mąka pszenna, cebula, jajka), (1,3) **po węgiersku „Malchow“** gulasz: (jak wyżej), (1,7,9)

ze śmietaną (7)

300g

46zł

Rindergulasch „Ungarische Art“ mit hausgemachtem Kartoffelpuffer

Beef goulash „Hungarian style“ with homemade potato pancakes

Stek z Polędwicy (mięso wołowe), **sos pieczarkowy z zielonym pieprzem**

100g

48zł

(woda, śmietana, pieczarki, cebula, mąka, przyprawy), (1,7,9),

frytki, fasolka szparagowa i masło ziołowe (masło, pietruszka, szczypiorek), (7)

Medaillon vom Rinderfilet mit Champignons und grünem Pfeffer in Rahm, Pommes frites, grüne Bohnen und Kräuterbutter

Beef medaillons, cream sauce with mushrooms, green beans, salted potatoes and herb butter

Ryby

Fischgerichte

Fish dishes

Filet z dorsza (mąka pszenna), (1,3) **z frytkami**

100g

20zł

Gebratenes Filet vom Dorsch mit Pommes frites

Cod filet with fries

Dodatki

Beilagen

Extras

Ziemniaki gotowane lub puree (masło), (7)

200g

7zł

Salzkartoffeln oder Kartoffelpüree

Salted potatoes or mashed potatoes

Ziemniaki smażone

200g

14zł

Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

Fried potatoes

Frytki

200g

12zł

Pommes frites

Fries

Fasolka szparagowa

150g

8zł

Grüne Bohnen

Green bean

Dodatki

Beilagen

Extras

Surówka: (3,7)

kapusta biała (kukurydza, marchewka, koperek, sok z cytryny) **lub czerwona** (chrzan, majonez, sok z cytryny), (7)

lub buraczki (9) **stodzone miodem**

200g

8zł

Kleine Portion Rohkostsalate (Weißkohl oder Rotkohl oder Rote Beete mit Honig abgeschmeckt)

Small portion raw food salads (white cabbage or red cabbage or beetroot with honey)

Zestaw surówek: (3,7)

350g

13zł

kapusta biała (jak wyżej), **czerwona kapusta** (jak wyżej), **buraczki** (jak wyżej) **stodzone miodem**

Große Portion Rohkostsalate (Weißkohl, Rotkohl, Rote Beete mit Honig abgeschmeckt)

Big portion raw food salads (white cabbage or red cabbage or beetroot with honey)

Śmietana / Masto (7)

2,50zł

Sahne / Butter

Cream / Butter

Sos ketchup

2,50zł

(pomidory, cukier, skrobia kukurydziana, ocet, sól, regulator kwasowości, kwas cytrynowy, przyprawy, naturalne aromaty, substancje konserwujące, seler), (3,7,9)

Sos czosnkowy

2,50zł

(majonez, mleko, ketchup, koper, sól, pieprz, czosnek, cukier, musztarda), (3,7,9)

Sos ostry

2,50zł

(sos pomidorowy [pierwsza pizza], chili), (3,7,9)

Sos hamburgerowy (majonez, ketchup, pieprz, sól, musztarda, papryka, mleko, sok pomarańczowy, cukier, chrzan), (3,7,9)

2,50zł

Ketchup, Knoblauchsauce, Scharfe Sauce, Hamburgersauce (Cocktailsauce)

Ketchup, garlic sauce, hot sauce, cocktail sauce

Pieczyno (1,3,7)

2,50zł

Brot

Bread

Musztarda (woda, gorczyca, cukier, ocet jabłkowy, ocet spirytusowy, sól, substancja konserwująca, karoteny), (3,7,9)

2,50zł

Senf

Mustard

Majonez (olej rzepakowy, woda, musztarda, żółtko jaja, ocet spirytusowy, skrobia kukurydziana, cukier), (3,7,9)

2,50zł

Mayonnaise

Pizza

Ciasto na pizzę (mąka pszenna (1), woda, mleko (7), sól, drożdże)

Pizza

Pizza

26cm / 38cm

- 1. Malchow – sos** (*oregano koncentrat pomidorowy, pomidory, bazylia, sól, pieprz, cukier, tymianek, czosnek*), (10) 36zł 45zł

ser (*gouda, mozzarella*) (1), (7), *cebula, szynka* (A), (1,3,7,9), *boczek* (B), (1,6,7,9),
oliwki, kabanos (C), (1,3,6,7,9), *jajko* (1,3)

Pizza Malchow: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Kochschinken, Bacon, Oliven, Kabanossi, Ei
Malchow – Tomato sauce, cheese, onions, ham, bacon, olives, kabanossi (dry smoked pork sausage), egg
- 2. Margharita – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7) 27zł 34zł

Pizza Margherita: Tomatensauce, Käse
Margharita – Tomato sauce, cheese
- 3. Funghi – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *pieczarki* 28zł 35zł

Pizza Funghi: Tomatensauce, Käse, Champignons
Funghi – Tomato sauce, cheese, mushrooms
- 4. Salami – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *salami* (D), (6,9,10) 29zł 37zł

Pizza Salami: Tomatensauce, Käse, Salami
Salami – Tomato sauce, cheese, salami
- 5. Wegetariana – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *cebula, pieczarki,* 32zł 40zł
papryka, pomidor, kukurydza

Pizza vegetarisch: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Champignons, Paprika, Tomaten, Mais
Vegetarian – Tomato sauce, cheese, onions, mushrooms, paprika, tomato, corn
- 6. Hawaii – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *szynka* (A), (1,3,7,9), *ananas* 29zł 37zł

Pizza Hawaii: Tomatensauce, Käse, Kochschinken, Ananas
Hawaii – Tomato sauce, cheese, ham, pineapple
- 7. Capriciosa – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *pieczarki, szynka* (A), (1,3,7,9) 31zł 39zł

Pizza Capriciosa: Tomatensauce, Käse, Champignons, Kochschinken
Capriciosa – Tomato sauce, cheese, mushrooms, ham
- 8. Al Capone – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *cebula, czosnek, pieczarki, szynka* (A), (1,3,7,9) 32zł 40zł

Pizza Al Capone: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Knoblauch, Champignons, Kochschinken
Al Capone – Tomato sauce, cheese, onions, garlic, mushrooms, ham
- 9. Caramba – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *cebula, czosnek, boczek* (B), (1,6,7,9), *pepperoni* 33zł 41zł

Pizza Caramba: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Knoblauch, Speck, Peperoni (scharf)
Caramba – Tomato sauce, cheese, onions, garlic, bacon, pepperoni pepper (hot)
- 10. Antonella – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *szynka* (A), (1,3,7,9), 32zł 40zł
ananas, pieczarki, papryka

Pizza Antonella: Tomatensauce, Käse, Kochschinken, Ananas, Champignons, Paprika
Antonella – Tomato sauce, cheese, ham, pineapple, mushrooms, pepper
- 11. Spaghetti – sos** (*jak wyżej nr.1*), (10), *ser* (*jak wyżej nr.1*), (1), (7), *pieczarki,* 34zł 42zł
spaghetti (1,3), *salami* (D), (6,9,10), *czosnek*

Pizza Spaghetti: Tomatensauce, Käse, Champignons, Spaghetti, Salami, Knoblauch
Spaghetti – Tomato sauce, cheese, mushrooms, spaghetti, salami, garlic

Pizza

Ciasto na pizzę (mąka pszenna (1), woda, mleko (7), sól, drożdże)

Pizza

Pizza

26cm / 38cm

- 12. Carlos** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), pieczarki, salami (D), (6,9,10), pepperoni 32zł 40zł
Pizza Carlos: Tomatensauce, Käse, Champignons, Salami, Pepperoni
Carlos – Tomato sauce, cheese, mushrooms, salami, pepperoni peppers
- 13. Chtopska** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), cebula, czosnek, ogonówka (E) 33zł 41zł
Bauern-Pizza: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Knoblauch, roher Schinken
Farmers – Tomato sauce, cheese, onions, garlic, ogonówka-tail ham
- 14. Zbojnicka** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), cebula, boczek (B), (1,6,7,9), kietbasa (F), pomidor, ser sałatkowy (G), (7) 36zł 44zł
Räuber-Pizza: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Speck, Wurst, Tomaten, Feta
Robbers – Tomato sauce, cheese, onions, bacon, sausage, tomato, feta cheese
- 15. Kebab** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), cebula, mięso drobiowe (marynowane w oleju rzepakowym) 35zł 43zł
Pizza Kebab: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Streifen von mariniertem Hähnchenbrustfilet
Kebab – Tomato sauce, cheese, onions, marinated chicken
- 16. Tuńczyk** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), cebula, pieczarki, tuńczyk (4) 35zł 43zł
Pizza Thunfisch: Tomatensauce, Käse, Zwiebeln, Champignons, Thunfisch
Tuna – Tomato sauce, cheese, onions, mushrooms, tuna
- 17. Palermo** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), kietbasa (F), boczek (B), (1,6,7,9), szynka (A), (1,3,7,9), pieczarki, kukurydza, papryka, cebula 36zł 44zł
Pizza Palermo: Tomatensauce, Käse, Wurst, Speck, Kochschinken, Champignons, Mais, Paprika, Zwiebeln
Palermo – Tomato sauce, cheese, sausage, bacon, ham, mushrooms, corn, paprika, onions
- 18. Bari Bari** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), szynka (A), (1,3,7,9), salami (D), (6,9,10), pieczarki, brokuty, czosnek 34zł 43zł
Pizza Bari Bari: Tomatensauce, Käse, Kochschinken, Salami, Champignons, Brokkoli, Knoblauch
Bari Bari – Tomato sauce, cheese, ham, salami, mushrooms, broccoli, garlic
- 19. Twoja Pizza** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), wybrane dodatki (5 dodatków) 37zł 46zł
Deine Pizza: Tomatensauce, Käse und deine 5 ausgewählten Zutaten
Your Pizza – Tomato sauce, cheese and your 5 selected ingredients
- 20. Pizza „Józefina“** – sos (jak wyżej nr.1), (10), ser (jak wyżej nr.1), (1), (7), pieczarki, mięso drobiowe (marynowane w oleju rzepakowym), ser sałatkowy (G), (7), brokuty, pepperoni 36zł 44zł
Pizza „Josefina“: Tomatensauce, Käse, Champignons, Streifen von mariniertem Hähnchenbrustfilet, Feta, Brokkoli, Pepperoni
„Josefina“ – Tomato sauce, cheese, mushrooms, marinated chicken, feta cheese, broccoli, pepperoni peppers

Dodatki do pizzy

Zutaten für Pizza

Extras to pizza

26cm / 38cm

-cebula, oliwki, pomidor, pieczarki, ananas, czosnek, kapary, kukurydza, ogórek	6zł	8zł
-Zwiebeln, Oliven, Tomaten, Champignons, Ananas, Knoblauch, Kapern, Mais, Gurken		
-onions, olives, tomato, mushrooms, pineapple, garlic, capers, corn, cucumber		
-boczek (B), (1,6,7,9), kabanos (C), (1,3,6,7,9), szynka (A), (1,3,7,9), salami (D), (6,9,10), pepperoni, kietbasa (F), ser sałatkowy (G), (Z), mięso drobiowe (marynowane w oleju rzepakowym), tuńczyk (A), owoce morza (A)	8zł	10zł
-Speck, Kabanossi, Kochschinken, Salami, Peperoni (scharf), Wurst, Feta, Streifen vom mariniertem Hähnchenbrustfilet, Thunfisch		
-bacon, kabanossi (dry smoked pork sausage), ham, salami, pepperoni pepper, sausage, feta cheese, marinated chicken, tuna, sea food		
-ser (jak wyżej nr.1)	6zł	9zł
-Käse, cheese		

Burgery



*Hamburger „Malchow“ butka hamburgerowa (1,3,6), mięso (H), (3,6,7,9), surówki, pomidor, ogórek, cebula, sos hamburgerowy (3,7,9)	17zł
*Hamburger „Malchow“ Weizenbrötchen, Geflügelfleisch 100g, Krautsalat, Tomate, Salatgurke, Zwiebel, Hamburgersauce	
*Burger Bekon „Malchow“ butka chili (1,3,6), sos hamburgerowy (3,7,9), wołowina 200g, ser ementaler, pomidor, cebula, sałata, surówka biała z majonezem (olej rzepakowy, woda, musztarda, żółtko jaja, ocet spirytusowy, skrobia kukurydziana, cukier), (3,7,9) ogórek konserwowy (10), sos BBQ (1,6,10), bekon (B), (1,6,7,9), cebula prażona (1)	35zł
*Bekon „Malchow“ Weizenbrötchen mit Chili, Hamburgersauce, Rindfleisch 200g, Käse Emmentaler, Tomate, Zwiebeln, Blattsalate, Weißkrautsalat mit Mayonnaise, Deligurke, Barbecuesauce, Bacon, Röstzwiebeln	
*Burger Bekon „Malchow“ + frytki jak wyżej *Bekon „Malchow“ Wie Bekon „Malchow“ plus Pommes frites	43zł
*Burger Chicken Crispy „Malchow“ butka hamburgerowa (1,3,6), filet z kurczaka 180g, pomidor, cebula, sałata, surówka biała z majonezem, sos sweet chili, majonez (olej rzepakowy, woda, musztarda, żółtko jaja, ocet spirytusowy, skrobia kukurydziana, cukier), (3,7,9)	32zł
*Chicken Crispy „Malchow“ Weizenbrötchen, Mayonnaise, Filet vom Hähnchenbrustfilet 180g (paniert), Tomate, Zwiebel, Blattsalate, Weißkrautsalat mit Mayonnaise, Sweet-Chili Sauce	
*Burger Chicken Crispy „Malchow“ + frytki jak wyżej *Chicken Crispy „Malchow“ Wie Chicken Crispy „Malchow“ plus Pommes frites	40zł

Kebab

*Kebab w bułce – sos, mięso drobiowe (marynowane w oleju oleju rzepakowym), surówki (3,7), pomidor, ogórek, pekińska	
Kebab im Fladenbrot mit Saucen, mariniertem Geflügelfleisch, Rohkostsalat, Tomate, Gurke, Chinakohl	22zł
Kebab in bread, sauces, marinated poultry meat, raw food salads, tomato, cucumber, chinese cabbage	
*Kebab Rollo – sos, mięso drobiowe (marynowane w oleju rzepakowym), surówki (3,7), pomidor, ogórek, pekińska	
Kebab in der Tortillarolle mit Saucen, mariniertem Geflügelfleisch, Rohkostsalat, Tomate, Gurke, Chinakohl	22zł
Kebab in tortilla, sauces, marinated poultry meat, raw food salads, tomato, cucumber, chinese cabbage	
*Kebab na Talerzu – frytki, sos, mięso drobiowe (jak wyżej), surówki (3,7), pomidor, ogórek, pekińska	
Kebab auf dem Teller mit Pommes frites, Saucen, mariniertem Geflügelfleisch, Rohkostsalat, Tomate, Gurke, Chinakohl	28zł
Kebab on the plate, french fries, sauces, marinated poultry meat, raw food salads, tomato, cucumber, chinese cabbage	

Desery

Lody (z) z gorącymi wiśniami (wiśnie, sok z wiśni, cukier, mąka ziemniaczana) i bitą śmietaną (z)
Eis mit heißen Kirschen und Schlagsahne
Ice cream with hot cherries and whipped cream

19zł

Napoje Gorące

Heißgetränke

hot drinks

Kawa (parzona, rozpuszczalna)	8zł
Kawa (z ekspresu)	10zł
Kawa z ekspresu z mlekiem	11zł
Espresso	10zł
Podwójne Espresso	15zł
Cappuccino	13zł
Latte Macchiato	15zł
Latte Macchiato z syropem (czekoladowy, słony karmel)	17zł
Kakao z mlekiem (zawiera laktozę)	13zł
Mleko	1,50zł
Herbata Lipton / owocowa, schwarzer Tee / Früchtetee, black tea / fruit tea	7zł / 8zł

Napoje zimne z butelki

Kaltgetränke/Flaschen

cold drinks/bottles

Woda niegazowana / Mineralwasser still / mineral water still	300ml	9zł
Woda gazowana / Mineralwasser klassik / mineral water classic	300ml	9zł
Pepsi	200ml	9zł
Pepsi	500ml	13zł
Mirinda	500ml	13zł
7up	500ml	13zł
Pepsi „max“	200ml	9zł
„Schweppes“ Indian tonic	200ml	9zł
„Schweppes“ Bitter lemon	200ml	9zł
„Toma“ sok pomarańczowy / Orangensaft / orange juice	200ml	9zł
„Toma“ sok jabłkowy / Apfelsaft / apple juice	200ml	9zł
„Toma“ sok pomidorowy / Tomatensaft / tomato juice	200ml	9zł
„Toma“ nektar z czarnej porzeczki / schwarzer Johannisbeer Nektar / black currant nectar	200ml	9zł
„Lipton“ ice tea peach albo lemon	200ml	9zł
Tiger	250ml	zł

Piwo z beczki

Faßbier

draft beer

Tyskie „Gronie“	500ml	15zł
Tyskie „Gronie“ + 7up (Radler)	500ml	15zł
Tyskie „Gronie“	300ml	13zł
Tyskie „Gronie“ + 7up (Radler)	300ml	13zł
Sok do piwa		1zł

Piwo Butelkowe

Flaschenbier

bottle beer

Brok „Sambor“	500ml	11zł
Tyskie „Gronie“	500ml	12zł
Lech „Premium“	500ml	13zł
Sok do piwa		1zł

Piwo Butelkowe / bez alkoholowe

Flaschenbier alkoholfrei

bottle beer non alcoholic

Lech free „0,0%“	500ml	14zł
Lech free yuzu i pomelo 0,0%	500ml	13zł
Lech free marakuja i melon 0,0%	500ml	13zł

Aperitif

Aperol „Spritz“	200ml	22zł
Limoncello „Spritz“	200ml	24zł
Martini „bianco“	14,4% 80ml	12zł
Martini „rosso“	14,4% 80ml	12zł

Wino białe

Viña Sol, <u>wytrawne</u> , Parellada, D.O.P. Cataluña			
Hiszpania, Bodegas Torres, Vegan	11,5%	100ml	16zł
San Valentin, <u>półwytrawne</u> , Parellada, D.O.P. Cataluña			
Hiszpania, Bodegas Torres, Vegan	11%	100ml	16zł

Wino czerwone

Coronas, <u>wytrawne</u> , Tempranillo 86%/Cabernet Sauvignon 14%, D.O.P. Cataluña			
Hiszpania, Bodegas Torres	13,5%	100ml	16zł

Wódka Czysta i Gatunkowa

Stock	40%	40ml	10zł
Żubrówka	37,5%	40ml	9zł

Scotch Whisky

Ballantines	40%	40ml	14zł
Johnnie Walker „Red Label“	40%	40ml	15zł

Tennessee Whiskey

Jack Daniel's	40%	40ml	20zł
---------------	-----	------	------

Rum

Golden Rum	40%	40ml	9zł
Bacardi carta blanca *Superior white Rum*	37,5%	40ml	12zł
Bacardi carta negra *Superior black Rum*	40%	40ml	14zł

Likier

Passoa *Fruit de la Passion*	15%	40ml	9zł
Malibu *Made with caribbean rum and coconut flavour*	18%	40ml	11zł
Baileys *Irish cream*	17%	40ml	12zł

Inne alkohole

Gordons Dry Gin	37,5%	40ml	12zł
-----------------	-------	------	------

**L 304/43 ZAŁĄCZNIK II SUBSTANCJE LUB PRODUKTY POWODUJĄCE ALERGIE
LUB REAKCJE NIETOLERANCJI**

1. Zboża zawierające gluten, tj. pszenica, żyto, jęczmień, owies, orkisz, kamut lub ich odmiany hybrydowe, a także produkty pochodne, z wyjątkiem:
 - a) syropów glukozowych na bazie pszenicy zawierających dekstrozę (1)
 - b) maltodekstryn na bazie pszenicy (1)
 - c) syropów glukozowych na bazie jęczmienia
 - d) zbóż wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego
2. Skorupiaki i produkty pochodne
3. Jaja i produkty pochodne
4. Ryby i produkty pochodne, z wyjątkiem:
 - a) żelatyny rybnej stosowanej jako nośnik preparatów zawierających witaminy lub karotenoidy
 - b) żelatyny rybnej lub karuku stosowanych jako środki klarujące do piwa i wina
5. Orzeszki ziemne (arachidowe) i produkty pochodne
6. Soja i produkty pochodne, z wyjątkiem:
 - a) całkowicie rafinowanego oleju i tłuszczu sojowego (1)
 - b) mieszaniny naturalnych tokoferoli (E306), naturalnego D-alfa-tokoferolu, naturalnego octanu D-alfa-tokoferolu, naturalnego bursztynianu D-alfa-tokoferolu pochodzenia sojowego
 - c) fitosteroli i estrów fitosteroli otrzymanych z olejów roślinnych pochodzenia sojowego
 - d) estru stanolu roślinnego produkowanego ze steroli olejów roślinnych pochodzenia sojowego
7. Mleko i produkty pochodne (łącznie z laktozą), z wyjątkiem:
 - a) serwatki wykorzystywanej do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego
 - b) laktitolu
8. Orzechy, tj. migdały (*Amygdalus communis* L.), orzechy laskowe (*Corylus avellana*), orzechy włoskie (*Juglans regia*), orzechy nerkowca (*Anacardium occidentale*), orzeszki pekan (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), orzechy brazylijskie (*Bertholletia excelsa*), pistacje/orzechy pistacjowe (*Pistacia vera*), orzechy makadamia lub orzechy Queensland (*Macadamia ternifolia*), a także produkty pochodne z wyjątkiem orzechów wykorzystywanych do produkcji destylatów alkoholowych, w tym alkoholu etylowego pochodzenia rolniczego
9. Seler i produkty pochodne
10. Gorczyca i produkty pochodne
11. Nasiona sezamu i produkty pochodne
12. Dwutlenek siarki i siarczyny w stężeniach powyżej 10 mg/kg lub 10 mg/litr w przeliczeniu na całkowitą zawartość SO₂ dla produktów w postaci gotowej bezpośrednio do spożycia lub w postaci przygotowanej do spożycia zgodnie z instrukcjami wytwórców
13. Łubin i produkty pochodne
14. Mięczaki i produkty pochodne. PL 22.11.2011 Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 304/43
(1) Oraz produkty pochodne, o ile obróbka, jakiej je poddano, najprawdopodobniej nie wpływa na zwiększenie alergenicności, ocenionej przez właściwy organ w odniesieniu do produktu, z którego powstały.

PRODUCENT:

Składniki

A / szynka: mięso wieprzowe 70%, woda, sól, stabilizatory: trifosforany

B / boczek: boczek wieprzowy 78%, woda, sól, białko sojowe, stabilizatory: difosforany, trifosforany, błonnik sojowy, substancje zagęszczające: karagen, białko wieprzowe, błonnik sojowy, sacharoza, maltodekstryny, glukoza, wzmacniacz smaku, regulator kwasowości, ocet, cukier, ekstrakty drożdżowe, aromaty, przeciwutleniacze, ekstrakty przypraw, białko wieprzowe, substancja konserwująca: azotyn sodu.

C / kabanos: mięso oddzielone mechanicznie z kurczaka (54,3%), tłuszcz wieprzowy, skorki wieprzowe, skrobia ziemniaczana, koncentrat białka sojowego, sól, maltodekstryna, białko wieprzowe, przyprawy (zawierają gorczyce), ekstrakty przypraw, stabilizatory, Regulator kwasowości, aromaty, przeciwutleniacze, substancja konserwująca: azotyn sodu.

D / salami: mięso wieprzowe, mięso wołowe, sól, białko sojowe, dekstroza, przyprawy (zawierają: gorczyce, seler), ekstrakty przypraw, przeciwutleniacz: E301, barwnik: substancja konserwująca: azotyn sodu, kultury starterowe.

E / Ogonówka: mięso wieprzowe z szynki 75%, woda, sól, stabilizatory: tripolifosforan pentasodowy, substancje zagęszczające: guma ksantanowa.

F / kiełbasa: mięso wieprzowe (90%), woda, sól, białko wieprzowe kolagenowe, skrobia ziemniaczana, stabilizatory: difosforany, przeciwutleniacz: izoaskorbinian sodu, czosnek suszony, aromaty, przyprawy, substancja konserwująca: azotyn sodu, ostonka jadalna: jelito wieprzowe.

G / ser serek falkowski: pasteryzowane mleko krowie, sól, podpuszczka mikrobiologiczna, bakterie kwasu mlekowego

H / mięso hamburgerowe: mięso oddzielone mechanicznie z kurczaka 65%, woda, olej rzepakowy, skrobia pszenna, cebula, sól, izolat i hydrolizat białka sojowego, kasza manna (z pszenicy), przyprawy (zawiera gorczyce), przeciwutleniacze kwas askorbinowy, izoaskorbinian sodu; glukoza, stabilizatory-guma ksantanowa, guma tara; regulator kwasowości-chlorek potasu; substancja zagęszczająca-karagen; wzmacniacz smaku-glutaminian monosodowy, substancja konserwująca: azotyn sodu.

I / mozzarella: mleko pasteryzowane, sól, podpuszczka mikrobiologiczna, bakterie fermentacji mlekowej.

J / gouda wióry: ser dojrzewający (mleko pasteryzowane, sól, stabilizator-chlorek wapnia, kultury bakteryjne, podpuszczka, barwnik-karoteny), skrobia ziemniaczana-na powierzchnię.

K / kiełbasa biała: mięsowieprzowe (94%), sól, przyprawy. Możliwa obecność: soi, mleka, (tęcznie z laktozą), selera, gorzycy.

L / serek waniliowy: mleko, śmietana, cukier, białko mleka, aromat, kultury bakterii mlekowych.

M / dżem: truskawki, cukier, woda, substancja żelująca-pektyny, substancja zagęszczająca-guma guar, regulatory kwasowości-kwas cytrynowy, cytryniany sodu, przeciwutleniacz-kwas askorbinowy.

N / nutella: cukier, olej palmowy, orzechy laskowe, mleko odtłuszczone w proszku, kakao w proszku o obniżonej zawartości tłuszczu, emulgator: lecytyny (soja); wanilina.

O / ciasto na pizzę: mąka pszenna, woda, mleko, sól, drożdże

PRODUCENT: